



No. 10-027024- -00003-0000

Fecha: 2010-07-13 15:02:45 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

P-2488

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 10.027.024
Solicitud de Patente a nombre de
ALM HOLDING CO.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **ALM HOLDING CO.**, domiciliada en Onalaska, Wisconsin, Estados Unidos de América, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 05256 notificado por fijación en lista el día 23 de abril de 2010, me permito presentar el documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3°, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

P 2488

State of Mississippi

Office of the Secretary of State

C. Delbert Hosemann, Jr., Secretary of State
Jackson, Mississippi

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: UNITED STATES OF AMERICA
This public document
2. has been signed by PATRICIA ANN GRIFFITH
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, RANKIN COUNTY, MISSISSIPPI
4. bears the seal/stamp of NOTARY PUBLIC

CERTIFIED

5. Jackson, Mississippi
6. the 10th day of June, 2010
7. by the Secretary of State, State of Mississippi
8. Number 20100610012
9. Seal/Stamp
10. Signature



Given under my hand and seal of office,
the 10th day of June, 2010

C. Delbert Hosemann, Jr.

C. Delbert Hosemann, Jr.
SECRETARY OF STATE

1

P 2488

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

REINKE, Gerald, H.
BAUMGARDNER, Gaylon, L.
ENGBER, Steven, L.

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en: W5373 Boma Road, La Crosse, Wisconsin, 54601, Estados Unidos de América.
1644 Plantation Blvd., Jackson, Mississippi 39211, Estados Unidos de América.
931 Green Bay Street, Onalaska, Wisconsin 54650, Estados Unidos de América.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial **No. 10027024**

a: **ALM HOLDING CO.**

con domicilio en 920 – 10th Avenue North, Onalaska, Wisconsin 54650, Estados Unidos de América.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los 4 Días de June De 2010

REINKE, Gerald, H.

El Cedente /The Assignor

BAUMGARDNER, Gaylon, L.

El Cedente /The Assignor

ENGBER, Steven, L.

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

REINKE, Gerald, H.
BAUMGARDNER, Gaylon, L.
ENGBER, Steven, L.

Inventor /designor of domiciled at W5373 Boma Road, La Crosse, Wisconsin, 54601, United States of America.
1644 Plantation Blvd., Jackson, Mississippi 39211, United States of America.
931 Green Bay Street, Onalaska, Wisconsin 54650, United States of America.

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **No. 10027024**

to **ALM HOLDING CO.**

with domicile in 920 – 10th Avenue North, Onalaska, Wisconsin 54650, United States of America.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at
on this 4 day of JUNE of 2010

REINKE, Gerald, H.

El Cedente /The Assignor

BAUMGARDNER, Gaylon, L.

El Cedente /The Assignor

ENGBER, Steven, L.

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul) or by Apostille



2 85 \$

The State of Wisconsin

**Office of the
Secretary of State**

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. **Country: United States of America**
2. **This public document has been signed by Debra L. Knutson**
3. **acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin**
4. **bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin**

CERTIFIED for Colombia

5. **at Madison, Wisconsin**
6. **June 17, 2010**
7. **by the Secretary of State of Wisconsin**
8. **No. 193889**
9. **Seal/stamp:**
10. **Signature**



Douglas LaFollette

**DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State**

This Apostille only confirms the authority of the person named in Number 2. It does not mean that the contents of the attached document are correct, or that the Secretary of State approves of the contents.

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA



CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

REINKE, Gerald, H.
BAUMGARDNER, Gaylon, L.
ENGBER, Steven, L.

REINKE, Gerald, H.
BAUMGARDNER, Gaylon, L.
ENGBER, Steven, L.

en su carácter de inventor /diseñador con domicilios en: W5373 Boma Road, La Crosse, Wisconsin, 54601, Estados Unidos de América.
1644 Plantation Blvd., Jackson, Mississippi 39211, Estados Unidos de América.
931 Green Bay Street, Onalaska, Wisconsin 54650, Estados Unidos de América.

Inventor /designor of domiciled at W5373 Boma Road, La Crosse, Wisconsin, 54601, United States of America.
1644 Plantation Blvd., Jackson, Mississippi 39211, United States of America.
931 Green Bay Street, Onalaska, Wisconsin 54650, United States of America.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial **No. 10027024**

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **No. 10027024**

a: **ALM HOLDING CO.**

to **ALM HOLDING CO.**

con domicilio en 920 - 10th Avenue North, Onalaska, Wisconsin 54650, Estados Unidos de América.

with domicile in 920 - 10th Avenue North, Onalaska, Wisconsin 54650, United States of America.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Dado y firmado en
A los Días de De

Granted and signed at
on this 3 day of June of 2010

REINKE, Gerald, H.

Gerald H. Reinke
El Cedente /The Assignor

REINKE, Gerald, H.

Gerald H. Reinke
El Cedente /The Assignor

BAUMGARDNER, Gaylon, L.

El Cedente /The Assignor

BAUMGARDNER, Gaylon, L.

El Cedente /The Assignor

ENGBER, Steven, L.

Steven L. Engber
El Cedente /The Assignor

ENGBER, Steven, L.

Steven L. Engber
El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

Debra L. Knutson
Notary Public, WI
comm. Expires 11/21/2010

327

STATEMENT BY THE NOTARY PUBLIC

STATE OF WISCONSIN)
 : SS.
COUNTY OF LaCrosse

This document was signed before me on June 3, 2010 by Gerald H. Reinke, Steven L. Engber,
and Steven C. Mathy.

Debra L. Knutson
Notary's Signature Debra L. Knutson, Notary Public, Wisconsin

Notary's Expiration Date: 11/21/2010

(Notary's Seal)



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

RODRIGUEZ D^a ALEMAN DILIA MARIA

Apoderado(a) y/o Representante de

ALM HOLDING CO

REFERENCIA	Radicación No.	10 27024
	Solicitud internacional	PCT/US2008/075452
	Fecha inicio fase nacional	07/04/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11977
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

25 ENE. 2017

JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ

Director de Nuevas Creaciones (E)

jfernand